

**Axworthy, hon. Lloyd—Suite**Libre-échange canado-américain, Accord—*Suite*

Consommateurs, avantages retirés, économies anticipées, etc., 4:28; 5:40-1

Culture, industries canadiennes, 23:42-8

Différends, règlement, mécanisme, 7:15; 18:10; 19:43; 21:6-7; 22:53, 55-6; 23:47-9

Droits antidumping et droits compensateurs, lois américaines, application maintenue et non-exemption du Canada, 7:16

Droits de douane et tarifs douaniers, réduction et élimination, 4:61-3

Eau, ressources canadiennes, 3:28-9; 4:58-61; 5:36-8; 19:43; 20:6-8, 14-8, 32-3, 45-7, 56, 58; 21:23-5

Économie canadienne, 4:62-3; 7:13-4

Élections générales, tenue sur la question, 17:13, 33; 20:14, 29

Emploi, répercussions, 2:11, 45-6; 4:63-4; 6:23; 19:90

Énergie, secteur, 5:22-6, 44-5

Examen, 1:22-3; 2:10-1

Femmes, 17:33-4, 36

GATT, négociations, relation, répercussions, etc., 17:11-2

Grain de l'Ouest, transport, Loi, subventions, 17:19-21; 18:8-10, 25-6

Imprimerie, industrie canadienne, 19:76-7, 88-9; 22:22-3

Investissements, 23:54-5, 57-9

Législation commerciale omnibus (États-Unis), adoption, implications, 4:28-31, 43; 23:74, 76-7

Lois fédérales canadiennes, compatibilité ou non, 22:30-2

Marché américain, accès, 2:11-2; 17:10; 23:74

Marchés étrangers autres que les É.-U., développement, répercussions, 17:10

Marchés publics, 7:16

Mise en oeuvre, 2:11; 3:4-8; 4:43-5; 19:90-1; 21:8-9, 15-6, 20-1; 22:52; 23:74-7, 80-2

Mulroney, le très hon. Brian, premier ministre, position, revirement, etc., 20:14

Opposants, 2:10

Partenaires commerciaux du Canada, relations, répercussions, 7:16-7

PME canadienne, 19:88-9

Publicité, dépenses, déduction de l'impôt sur le revenu, exigence relative à l'impression au Canada, suppression, 19:76

Règles d'origine, 22:84-9

Ressources canadiennes, transformation au Canada, encouragement, mesures gouvernementales, répercussions, 4:8-11

Services financiers, 22:61-2

Solutions de rechange, 7:15-6

Traitement national, 21:15, 18

Travailleurs canadiens déplacés, ajustement, aide, recyclage, etc., 2:46; 5:38-40; 19:89-90; 21:37-9, 41; 22:22

Main-d'oeuvre, formation, 19:89-90

Main-d'oeuvre spécialisée, 19:89

Office canadien de renouveau industriel, 22:26

Pêches, 4:9

Pétrole, 5:25, 44

Procédure et Règlement, 4:55; 5:37-8; 20:60-2, 71; 21:37-9, 41; 22:50-1, 71

Western Canadian Wheat Growers Association, 23:28

**Ayre, Miller (Chambre de commerce du Canada)**

Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 7:93-5, 98

**Baie Comeau, politique. Voir** Édition, secteur canadien—Politique**Banque de Nouvelle-Écosse. Voir** Libre-échange canado-américain, Accord**Banques, Loi**

Modification proposée, 17:53, 58

*Voir aussi* Libre-échange canado-américain, Accord—Informatique, secteur—Communications

**Banques canadiennes. Voir** Libre-échange canado-américain, Accord**Bardeaux de cèdre**

Exportations canadiennes aux É.-U., tarif de 35% imposition, 2:18

**Barrows, Gil (Association canadienne des éleveurs de bovins)**

Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 10:91-3, 95

**Baucus-Danforth, amendement. Voir** Libre-échange canado-américain, Accord—Mise en oeuvre—Projet de loi américain—Dispositions**Bélanger, Jean (Association canadienne des fabricants de produits chimiques)**

Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 13:50, 53-6, 58, 62, 66, 68-9

**Belch, Don (Association canadienne des producteurs d'acier)**

Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 13:57, 65, 69

**Belgique**

Usines, mises à pied, préavis, 8:15

**Bell Canada**

Tarifs, 13:11

**Bellemare, Kaplansky et Koskie, rapports. Voir** Libre-échange canado-américain, Accord—Investissements—Répercussions—Conseil**Bergamini, Massimo (Association canadienne de l'imprimerie)**

Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 19:73-8, 81

**Bernier, Jean-Pierre (Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes)**

Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 17:52-61

**Bétail**

## Industrie canadienne

Céréales fourragères canadiennes, consommation, 18:5

Compétitivité, relation avec le taux de change du dollar canadien, etc., 10:94, 98

Exportations aux É.-U., 6:9, 13; 10:79-80

*Voir aussi* Libre-échange canado-américain, Accord

**Bière. Voir** Libre-échange canado-américain, Accord**Bilinguisme**

Étiquetage, exigences canadiennes, 4:49; 8:19